

***Nowrouz***  
***Celebration, Cultural Diversity***  
***& Intangible Cultural Heritage***

**By:**

Bahman Rahimi, Shervin Moazami Goudarzi

**Photographers:**

Bahman Rahimi, Babak Sedighi, Nader Sourì



شناسه افزوده: صدیقی، بابک، ۱۳۵۳ - عکاس

Sedighi, Babak

شناسه افزوده: سوری، نادر، ۱۳۵۳ - عکاس

Souri, Nader

شناسه افزوده: پژوهشگاه میراث فرهنگی و گردشگری

Research Institute of Cultural Heritage & Tourism

شناسه افزوده: سازمان میراث فرهنگی، صنایع دستی و گردشگری

Cultural Heritage, Handicrafts and Tourism Organization

شناسه افزوده: شورای بین‌المللی موزه‌ها، کمیته ملی ایران

International Council of Museums, Iranian National Committee

شناسه افزوده: مرکز اسناد فرهنگی آسیا

Asian Cultural Document Centre for Unesco

شناسه افزوده: پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی

Research Institute for Humanities and Cultural Studies

ردمبندی کنگره: ۱۳ ر ۳ ۱۳۶ G / ۴۸۷۴

ردمبندی دیویی: ۳۹۴

شماره کتابشناسی ملی: ۳۷۰۹۳۳۳

سرشناسه: رحیمی، بهمن، ۱۳۵۸ -

Bahman, Rahimi

Nowrouz Celebration, Cultural Diversity & Intangible Cultural Heritage/  
by Bahman Rahimi, Shervin Moazami Goudarzi; Photographers Bahman  
Rahimi, Babak Sedighi, Nader Sour

مشخصات نشر: تهران: پژوهشگاه میراث فرهنگی و گردشگری، ۱۳۹۶-۲۰۱۷ م.

شابک: ۹۷۸-۶۰۰-۸۴۱۲-۳۹-۶

وضعیت فهرست‌نویسی: فیا

یادداشت: انگلیسی.

آوانویسی عنوان: نوروز

موضوع: نوروز - ایران - آداب و رسوم

Nowruz (Festival)-Iran--Manners and Customs

موضوع: نوروز - ایران.

Nowruz (Festival)-Iran

شناسه افزوده: معظمی گودرزی، بهمن، ۱۳۵۱ -

Moazami Goudarzi, Shervin

شناسه افزوده: رحیمی، بهمن، ۱۳۵۸ - عکاس

Rahimi, Bahman

ICOM

کمیته ملی موزه‌های ایران

مرکز اسناد فرهنگی آسیا  
Asian Cultural  
documentation center  
for unesco-tehran



انستیتو پژوهش‌های انسانی و مطالعات فرهنگی



## جشن نوروز، تنوع فرهنگی و میراث فرهنگی ناملموس

نویسندگان: بهمن رحیمی و شروین معظمی گودرزی

عکاسان: بهمن رحیمی، بابک صدیقی، نادر سوری، محمد مکاری، پوریا گل محمدی

ویراستار علمی و ادبی: شروین معظمی گودرزی

مترجم انگلیسی: شروین معظمی گودرزی

طراحی و اجرا: خسرو نوروززاده چگینی

تعداد نسخه: ۵۰۰

سال چاپ: ۱۳۹۶

لایه بندی، چاپ و صحافی: موسسه عکس معاصر

شابک: ۹۷۸-۶۰۰-۸۴۱۲-۳۹-۶

قیمت: ۴۰۰۰۰۰ ریال

ناشر: انتشارات پژوهشگاه میراث فرهنگی و گردشگری

تمام حقوق این اثر برای ناشر محفوظ است.

نشانی: تهران، خیابان امام خمینی، ابتدای خیابان سی تیر، پژوهشگاه میراث فرهنگی

و گردشگری

تلفن: ۰۲۱ ۶۶۷۳۶۴۵۲-۶۰

دورنگار: ۰۲۱ ۶۶۷۳۶۷۸۸

رایانامه: [www.publish@richt.ir](mailto:www.publish@richt.ir)

تارنما: [www.richt.ir](http://www.richt.ir)

فروشگاه الکترونیکی کتاب: [www.richtbook.ir](http://www.richtbook.ir)

«مسئولیت مقالات ارائه شده با نویسندگان است.»

## Nowrouz Celebration, Cultural Diversity & Intangible Cultural Heritage

Write: Bahman Rahimi, Shervin Moazami Goudarzi

Photographers: Bahman Rahimi, Nader Sour, Babak Sedighi,

Mohammad Mokari, Pouriya Golmohammadi

Scientific and literal Editors: Shervin Moazami Goudarzi

English Translation: Shervin Moazami Goudarzi

Page Lay-out & Cover Designer: Khosrow Chegini

Number of Copies: 500

Lithography & Binding: AKS-E-MOASER Inst.

Edition: 1st, 2017

Publisher: Research Institute of Cultural Heritage & Tourism

All rights reserved for the publisher.

Address: No. 2, Prof. Rolin St., 30-Tir St., Imam Khomeini St.,

Tehran, Iran.

Telephone No: +98(0)21- 6673 6452-60

Website: [www.ichtobook.ir](http://www.ichtobook.ir)

E-mail: [ch.publish@yahoo.com](mailto:ch.publish@yahoo.com)

A.R.C.'s E-mail: [anthropologicalresearchcenter@gmail.com](mailto:anthropologicalresearchcenter@gmail.com)

ARC (Anthropological Research Center)

*Address by Her Excellency Vice-President and*

*Head of the Iranian Cultural Heritage, Handicrafts & Tourism*

Nowrouz shows one of the most beautiful and eye-catching manifestations of unity among the Iranians throughout history. When we talk about the Iranians' old friendship and unity, one of its best instances is antiquity of Nowrouz. Such living evidence proves thousands-year roots of friendship among the Iranian ethnic groups which is the key for their unity and integrity. Nowrouz has intertwined the Iranians' hearts to each other and shows a united root. Nowrouz, like other Iranian customs and rituals including 'Āshūrā, Ramadan, Yaldā and etcetera, encompasses a deep philosophy and perspective of unity among the Iranian nation. Nowrouz unites Iranian ethnic groups such as Kurds, Azeri's, Baluchs, Gilaks, Turkmens, Lurs, and the like. The unity which has shaped Nowrouz enjoys some elements that root back to the ancient Iran. It can be called the voice of the Iranian spirit. Prayers and recalling God in this celebration clearly proves their spirituality and traits. Nowrouz strengthens all forms of unity and integration through its ceremonies for example cohesion among family, relatives that pay a visit to each other, inhabitants of a city or village and society members, citizens and finally the Iranian nation that present common feeling and a united manifestation of friendship. Nowrouz is one of the chains that interlink the Iranian nation to each other. Accordingly, Nowrouz celebration is appreciation of integration and unity amongst the Iranian people. What we name cultural heritage has strong links with this social unity and cohesion and one of the objectives of the Iranian Cultural Heritage, Handicrafts and Tourism Organization is identification and appreciation of the Iranian cultural heritage and civilization as well as its safeguarding and introduction. All of these activities strengthen the historical unity among the Iranian people.

*Zahra Ahmadipour*

## *Table of Content*

CHAPTER ONE	<i>Nowrouz and Ritualistic-Historical Monuments</i>	13
CHAPTER TWO	<i>Pre-Nowrouz Ceremonies</i>	19
CHAPTER THREE	<i>Nowrouz Symbol of Man's Unity with Nature: Nowrouz is Approaching through Growing of Sprouts and Spring to Come</i>	93
CHAPTER FOUR	<i>Haft-Sîn; An Ancient Ceremony and Tradition of the New Year, Setting Nowrouz Haft-Sîn Sofra</i>	101
CHAPTER FIVE	<i>Ceremonies and Traits of the New Year and the Starting Point of the New Year</i>	111
CHAPTER SIX	<i>Nowrouz Sofrah's</i>	115
CHAPTER SEVEN	<i>Sîzdah-be-Dar, Customs, Nowrouz Games</i>	123
	<i>Bibliography</i>	143